



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL
A/CN.9/454
21 August 1998
RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ПРАВУ МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛИ

Тридцать вторая сессия

Вена, 17 мая - 4 июня 1999 года

ДОКЛАД РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО ЭЛЕКТРОННОЙ ТОРГОВЛЕ
О РАБОТЕ ЕЕ ТРИДЦАТЬ ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ
(Нью-Йорк, 29 июня - 10 июля 1998 года)

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Страница</u>
ВВЕДЕНИЕ	1-16	3
I. ХОД РАБОТЫ И РЕШЕНИЯ	17	6
II. ПРОЕКТ ЕДИНООБРАЗНЫХ ПРАВИЛ ОБ ЭЛЕКТРОННЫХ ПОДПИСЯХ	18-173	6
РАЗДЕЛ I. СФЕРА ПРИМЕНЕНИЯ И ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ...	19	6
РАЗДЕЛ II. ЭЛЕКТРОННЫЕ ПОДПИСИ	20-138	7
Часть I. Электронные подписи в целом	20-27	7
Статья 1. Определения	20	7
Статья 2. Правовые последствия электронной подписи ...	21-27	7
Часть II. [Усиленные] [Защищенные] электронные подписи	28-88	8
Статья 3. Презумпция подписания	28-39	8
Статья 4. Презумпция атрибуции	40-53	10
Статья 5. Презумпция целостности	54-63	13
Статья 6. Предварительное определение [усиленной] [защищенной] электронной подписи	64-75	15
Статья 7. Ответственность за [усиленную] [защищенную] электронную подпись	76-88	17

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

		<u>Пункты</u>	<u>Страница</u>
Часть III.	Подписи в цифровой форме, подтвержденные сертификатами	89-138	20
Статья 8.	Содержание [усиленного] [защищенного] сертификата	89-116	20
Статья 9.	Правовые последствия подписей в цифровой, форме, подтвержденных сертификатами	117-138	26
РАЗДЕЛ III.	СЕРТИФИКАЦИОННЫЕ ОРГАНЫ И СМЕЖНЫЕ ВОПРОСЫ	139-172	33
Статья 10.	Гарантия, предоставляемая при выдаче сертификата	139-144	33
Статья 11.	Договорная ответственность	145-157	35
Статья 12.	Ответственность сертификационного органа перед сторонами, полагающимися на сертификат	158-163	37
Статьи 13-15	164-169	40
Статья 16.	Отношения между сторонами, полагающимися на сертификаты, и сертификационными органами	170-172	42
РАЗДЕЛ IV.	ИНОСТРАННЫЕ ЭЛЕКТРОННЫЕ ПОДПИСИ	173	43
	Статьи 17-19	173	43
III.	ПРЕДЛОЖЕНИЕ О БУДУЩЕЙ РАБОТЕ В ОБЛАСТИ ЭЛЕКТРОННОЙ ТОРГОВЛИ	174-179	43

15. Рабочей группе были представлены следующие документы: предварительная повестка дня (A/CN.9/WG.IV/WP.75); записка Секретариата, содержащая проект единообразных правил о подписях в цифровой форме, других электронных подписях, сертификационных органах и соответствующих правовых вопросах (A/CN.9/WG.IV/WP.76); и записка, воспроизводящая текст предложения Соединенных Штатов Америки по поводу проекта международной конвенции об электронных сделках (A/CN.9/WG.IV/WP.77).

16. Рабочая группа утвердила следующую повестку дня:

1. Выбор должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня.
3. Правовые аспекты электронной торговли: проект единообразных правил об электронных подписях.
4. Прочие вопросы.
5. Утверждение доклада.

I. ХОД РАБОТЫ И РЕШЕНИЯ

17. Рабочая группа обсудила вопрос о подписях в цифровой форме, электронных подписях, сертификационных органах и соответствующие правовые вопросы на основе записки, подготовленной Секретариатом (A/CN.9/WG.IV/WP.76). Обсуждения и выводы Рабочей группы по этим вопросам отражены в части II ниже. Секретариату было предложено подготовить на основе этих обсуждений и выводов свод пересмотренных положений, с возможными вариантами, для рассмотрения Рабочей группой на одной из будущих сессий. Одна из делегаций предложила провести в будущем работу по конвенции об электронных сделках. Это предложение было обсуждено в неофициальном порядке, что отражено в части III ниже.

II. ПРОЕКТ ЕДИНООБРАЗНЫХ ПРАВИЛ ОБ ЭЛЕКТРОННЫХ ПОДПИСЯХ

Общие замечания

18. Прежде всего Рабочая группа достигла общего понимания в отношении того, что нынешняя структура единообразных правил представляет собой приемлемую основу для обсуждения. В то же время было высказано мнение о том, что сочетание, при котором имеется общая часть, посвященная электронным подписям, и специальная часть, содержащая чрезвычайно подробные правила в отношении цифровых подписей, может вызвать трудности в вопросе о взаимосвязи и взаимоотношении между этими двумя частями. Было отмечено, что единообразные правила могли бы в значительной степени учитывать различные виды электронных подписей, которые постепенно появляются на рынке. Единообразные правила могут играть важную роль в содействии использованию методов электронных подписей в открытой среде, в укреплении доверия к использованию этих методов и в недопущении дискриминации между ними. Вместе с тем было подчеркнуто, что целый ряд вопросов, возможно, необходимо будет уточнить, например: в какой степени единообразные правила признают автономию сторон в контексте закрытых или полузакрытых сетей; возможность учесть в единообразных правилах системы, при которых сертификационные органы функционируют в качестве независимых поставщиков услуг, и системы, когда стороны полагаются на сертификат, выданный одной из сторон; возможность приспособления единообразных правил для конкретных способов помимо подписей в цифровой форме; и совместимость единообразных правил с наличием различных степеней обеспечения защиты.

РАЗДЕЛ I. СФЕРА ПРИМЕНЕНИЯ И ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

19. Рабочая группа решила отложить рассмотрение главы I до завершения обзора основных положений единообразных правил.

РАЗДЕЛ II. ЭЛЕКТРОННЫЕ ПОДПИСИ

Часть I. Электронные подписи в целом

Статья 1. Определения

20. Рабочая группа решила отложить рассмотрение проекта статьи 1 до завершения обзора основных положений единообразных правил.

Статья 2. Правовые последствия электронной подписи

21. Рабочая группа рассмотрела следующий текст проекта статьи 2:

"1) В отношении сообщения данных, подлинность которого удостоверяется при помощи электронной подписи [иной, чем защищенная электронная подпись], электронная подпись отвечает любому правовому требованию, предъявляемому к какой-либо подписи, если эта электронная подпись является как надежной, так и соответствующей цели, для которой эта электронная подпись используется, с учетом всех обстоятельств, включая любую соответствующую договоренность.

2) Пункт 1 применяется независимо от того, выражено ли правовое требование, упомянутое в нем, в форме обязательства или же законодательство просто предусматривает наступление определенных последствий, если подпись отсутствует.

3) Если только это не указано прямо где-либо в [настоящем Законе], на электронные подписи, которые не являются [усиленными] [защищенными] электронными подписями, не распространяется действие положений, стандартов или же процедур лицензирования, установленных ... [указанными государством, органами или ведомствами, упоминаемыми в статье], или презумпций, предусмотренных статьями 4, 5 и 6.

4) Положения настоящей статьи не применяются в следующих случаях: [...]"

Название

22. Было высказано мнение, что ссылка в названии проекта статьи на "правовые последствия электронной подписи" может ввести в заблуждение. Проект статьи 2, как было отмечено, касается не правовых последствий электронных подписей, а обстоятельств, при которых электронная подпись будет соответствовать требованиям законодательства, как об этом говорится в статье 7 Типового закона. После обсуждения было решено заменить название проекта статьи примерно следующим: "Соблюдение требований закона".

Пункт 1

23. Было высказано мнение, что формулировка пункта 1 должна точно следовать формулировке статьи 7 Типового закона. Соответственно, было предложено, чтобы пункт 1 гласил следующее:

"1) В отношении сообщения данных, подлинность которого удостоверяется при помощи электронной подписи [иной, чем защищенная электронная подпись], электронная подпись отвечает любому требованию закона или доказательственному требованию, предъявляемому к какой-либо подписи, если способ, используемый для постановки электронной подписи, является как надежным, так и соответствующим цели, для которой сообщение данных было подготовлено или передано с учетом всех обстоятельств, включая любые соответствующие договоренности".

24. Хотя предложенная формулировка получила поддержку, было отмечено, что упоминание "любого требования закона или доказательственного требования" не согласуется с формулировкой, используемой в Типовом законе. В статье 7 Типового закона используется формулировка "если законодательство требует наличия подписи", которая относится как к требованиям закона, так и к доказательственным требованиям. Любое несоответствие между Типовым законом и единообразными правилами в этом отношении может создать трудности при толковании обоих документов. При условии исключения слов "или доказательственному требованию" Рабочая группа приняла предлагаемую формулировку.

Пункт 2

25. Содержание пункта 2 было признано в целом приемлемым. Для обеспечения соответствия терминологии Типового закона Рабочая группа решила исключить слово "правовое".

Пункт 3

26. Было высказано мнение, что в пункте 3 излагается очевидное и что поэтому его следует исключить. Однако возобладало мнение, согласно которому поскольку подавляющее большинство электронных подписей, как можно ожидать, на практике не будет входить в узкую категорию "усиленных" или "защищенных" электронных подписей (для которых в ряде стран предусматривается специальное регулирование), в единообразных правилах следует предельно четко указать, что режим, применимый к более высокому уровню "усиленных" или "защищенных" электронных подписей, не применяется ко всем видам "электронных подписей" в целом. После обсуждения, в целях обеспечения ясности, пункт 3 было решено сохранить в единообразных правилах.

Пункт 4

27. Рабочая группа сочла содержание пункта 4 в целом приемлемым.

Часть II. [Усиленные] [Защищенные] электронные подписи

Статья 3. Презумпция подписания

28. Рабочая группа рассмотрела следующий текст проекта статьи 3:

"1) Сообщение данных презюмируется подписанным, [если [усиленная] [защищенная] электронная подпись приложена к этому сообщению данных] [с момента приложения к этому сообщению данных [усиленной] [защищенной] электронной подписи].

2) Положения настоящей статьи не применяются в следующих случаях: [...]."

Пункт 1

29. Было достигнуто общее согласие в отношении того, что было бы целесообразно провести в единообразных правилах различие между узкой группой методов, способных обеспечивать высокую степень надежности, и "электронными подписями" в целом. Однако в редакционном плане были выражены сомнения в отношении приемлемости слов "усиленная" или "защищенная" электронная подпись. Хотя было признано, что слово "защищенная" является термином, хорошо известным в контексте электронных подписей, в отношении его использования были высказаны критические замечания на том основании, что оно привносит субъективный критерий и подразумевает, что подписи, не попадающие в категорию "защищенных", по существу являются ненадежными. Было также выражено мнение, что слово "защищенная" может толковаться как термин, чрезмерно акцентирующий внимание на "защищенности" подписи согласно проекту статьи 3. Было высказано мнение о том, что термин "усиленная" может быть отнесен почти к любому атрибуту подписи и что в целом этот термин является

обсуждения было выражено общее мнение о том, что в единообразных правилах речь должна идти только о целостности сообщения.

57. В отношении понятия "процедура защиты" было сделано замечание о том, что для уточнения связи между процедурой защиты и электронной подписью или "усиленной" электронной подписью следует, возможно, дать определение. Отмечалось, что для урегулирования вопроса о целостности сообщения, по всей видимости, необходимо ввести концепции "усиленной процедуры защиты" в отличие от обычных "процедур защиты", которые могут быть уместны для урегулирования вопроса о личности подписавшегося. Общее мнение заключалось в том, что вопросы, касающиеся определения "процедуры защиты" и уровня защиты, которого необходимо достичь для появления презумпции, можно бы было решить с помощью применения проекта статьи 6, согласно которому определение того, что можно представлять считать приемлемой "процедурой защиты", может быть осуществлено путем заявления со стороны компетентного органа или с помощью соглашения сторон.

58. По вопросу о том, должна ли процедура защиты применяться только подписавшимся, большинство высказалось за то, чтобы формулировку пункта 1 сделать безличной. Было решено, что такая измененная формулировка в большей степени будет учитывать ситуации (которые, как сообщалось, имеют большое практическое значение), когда процедура защиты "использоваться" подписавшимся не будет, но будет предполагать совершение определенных действий как подписавшимся, так и полагающейся стороной.

59. В отношении слов "способна дать" было высказано мнение, что в пункте 1 недостаточно отражена необходимость того, что для возникновения презумпции целостности сообщения данных должно быть обеспечено надлежащее и успешное применение любой процедуры защиты. В этой связи было предложено заменить слова "способна дать достоверные доказательства" такими словами, как "обеспечивает" или "предоставляет достоверное доказательство". В отношении этих предложенных формулировок были высказаны возражения на том основании, что бессмысленно требовать представления доказательств целостности для возникновения презумпции целостности. Цель проекта статьи 5 как раз заключается в установлении того, что применение определенных процедур защиты (которые могут быть признаны на более раннем этапе с помощью проекта статьи 6 или на более позднем этапе судом в соответствии со статьей 8 Типового закона) должно влечь за собой презумпцию целостности на основе признания того обстоятельства, что подобные процедуры "способны" обеспечить проверку целостности сообщения. Однако общее мнение заключалось в том, что в проекте статьи 5 следует уточнить, что презумпция целостности будет возникать только в том случае, если обеспечено успешное и надлежащее применение процедуры защиты.

60. Что касается заключенных в квадратные скобки слов "в отсутствие доказательств обратного", то было высказано опасение относительно того, что такая формулировка ведет к созданию весьма слабой презумпции, поскольку наличие любых доказательств противного в любом случае вызовет опровержения презумпции. По сравнению с проектом статьи 4 презумпция, устанавливаемая в проекте статьи 5, является более слабой и это расхождение следует, вероятно, устранить. Кроме того, было сделано замечание о том, что, хотя проект статьи 5 сформулирован как оспоримая презумпция, он не содержит каких-либо указаний на то, каким образом эту презумпцию можно опровергнуть. Было отмечено, что, по всей видимости, в проект статьи 5 необходимо включить дополнительную формулировку. Однако возобладало мнение, согласно которому, хотя в проекте статьи 5 норма доказательственного права и уместна, более подробно согласовать уровень презумпции и способы ее опровержения может оказаться сложным. Общее мнение заключалось в том, что эти вопросы более уместно регулировать на основании применимого национального права за пределами единообразных правил.

61. С тем чтобы отразить вышеизложенные мнения и замечания, были предложены следующие альтернативные формулировки пункта 1:

"Вариант А В случае, когда [надежная процедура защиты] [усиленная электронная подпись] надлежащим образом применяется к обозначенной части сообщения данных и указывает, что обозначенная часть сообщения данных не подвергалась

изменениям с определенного момента, обозначенная часть сообщения данных считается не изменявшейся с этого момента.

Вариант В В случае, когда процедура защиты способна [надежно] [со значительной степенью определенности] продемонстрировать, что обозначенная часть сообщения данных не подвергалась изменениям с определенного момента, и надлежащее применение этой процедуры указывает на то, что сообщение данных не подвергалось изменениям, считается, что [целостность сообщения данных была сохранена] [сообщение данных не подвергалось изменениям] с этого момента".

62. Хотя вариант В получил значительную поддержку, Рабочая группа решила, что в пересмотренном проекте единообразных правил, который должен подготовить Секретариат для продолжения обсуждения этой темы на одной из будущих сессий, следует отразить оба варианта. Было указано, что в зависимости от окончательного решения относительно содержания пункта 1 потребуется пересмотреть место проекта статьи 5 в тексте единообразных правил. Если в тексте пункта 1 не будет упоминаться понятие "усиленная электронная подпись", то сфера проекта статьи 5 будет шире и тогда это положение более уместно было бы поместить в часть I, которая касается электронных подписей в целом, или же в отдельный раздел единообразных правил.

Пункт 2

63. Содержание пункта 2 было сочтено в целом приемлемым.

Статья 6. Предварительное определение [усиленной] [защищенной] электронной подписи

64. Рабочая группа рассмотрела следующий текст проекта статьи 6:

"1) Процедура защиты или комбинация процедур защиты удовлетворяет требованиям [усиленной] [защищенной] электронной подписи, если об этом заявляет ... [орган или ведомство, указанное принимающим государством как компетентное сделать такое заявление ...].

2) Во взаимоотношениях лица, подписывающего сообщение данных, и любого лица, доверяющего подписанному сообщению, процедура защиты или комбинация процедур защиты считается отвечающей требованиям [усиленной] [защищенной] электронной подписи, если стороны прямо согласились с этим.

3) Положения настоящей статьи не применяются в следующих случаях: [...]".

Общие замечания

65. Идея включения статьи, аналогичной проекту статьи 6, пользовалась общей поддержкой по той причине, что предварительное определение отвечающих соответствующим требованиям процедур защиты будет способствовать повышению надежности и доверия к электронным подписям и электронной торговле в целом. Что касается вопроса об автономии сторон, как это предусмотрено в пункте 2, то, хотя принцип свободы договора пользовался широкой поддержкой, по общему мнению этот вопрос необходимо было бы обсудить в контексте документа в целом для определения того, какие положения могут (и какие не могут) быть изменены по соглашению. Было отмечено, что в случае принятия Рабочей группой решения о том, что единообразные правила должны являться частью Типового закона, необходимо будет рассмотреть взаимосвязь между этими правилами и статьей 4 Типового закона и внести в статью 4 требующиеся изменения. Рабочая группа согласилась отложить обсуждение вопроса об

могут договориться о наделении какой-либо конкретной формы подписи юридическим статусом. Еще одно мнение заключалось в том, что это положение пункта 2 следует ограничить отдельным случаем использования конкретной подписи. После обсуждения было решено поместить слово "последствия" в квадратные скобки до дальнейшего обсуждения вопроса о возможном содержании этого понятия. Секретариату было предложено подготовить пересмотренный вариант проекта статьи 6 для отражения вышеизложенного обсуждения.

Статья 7. Ответственность за [усиленную][защищенную] электронную подпись

76. Рабочая группа рассмотрела следующий текст проекта статьи 7:

d) указывается срок действия сертификата;

e) имеется подпись в цифровой форме или же обеспечена как-либо иначе его защита выдавшим его сертификационным органом;

[f) указываются ограничения, если таковые установлены, в отношении сферы использования публичного ключа;]

[g) идентифицируется алгоритм, подлежащий применению]".

Общие замечания

90. В начале обсуждения проекта статьи 8 был поднят вопрос о связи данной статьи с определением усиленной электронной подписи в проекте статьи 1(b). Хотя Рабочая группа указала, что определения, содержащиеся в проекте статьи 1 единообразных правил, будет необходимо рассмотреть на одной из будущих сессий после завершения разработки материально-правовых статей, было решено, что при рассмотрении возможных необходимых элементов материально-правовых положений следует учитывать и возможное содержание определений.

91. Другая затронутая проблема касалась технологии, лежащей в основе включения проекта статьи 8 в единообразные правила. Было указано, что в основе проекта статьи лежит технология трехсторонней сертификации, предусматривающая наличие - помимо подписавшегося и адресата сообщения данных - независимого сертификационного органа. На деле же в коммерческой практике в настоящее время все чаще используется технология двухсторонней сертификации, и было высказано мнение, что в этом контексте включение данного проекта статьи может оказаться нецелесообразным. В этой связи был задан ряд вопросов в отношении того, не может ли включение статьи, сформулированной по типу проекта статьи 8, отрицательно сказаться на двухсторонней сертификации, не возникнет ли необходимости в разработке аналогичной нормы в отношении двухсторонней сертификации и не следует ли конкретно исключить двухстороннюю сертификацию из сферы применения проекта статьи 8. В ответ на это было указано, что, хотя двухсторонняя сертификация носит в основном договорный характер, существуют ситуации, когда третье лицо может полагаться на подлинность подписи, и что может оказаться важным защитить интересы этой полагающейся стороны. Было высказано мнение о том, что, несмотря на любое кажущееся сходство этой ситуации с положением полагающейся стороны при трехсторонней сертификации, сформулировать норму, которая действовала бы в различных условиях двух- и трехсторонней сертификации, будет весьма сложно. Широкую поддержку получило мнение о том, что вопросы о применении проекта статьи 8 к двусторонней сертификации о необходимости конкретных изъятий Рабочей группе следует рассмотреть на более позднем этапе.

92. Другая проблема, затронутая в связи с технологией, заключалась в том, что, хотя включение в проект статьи перечня требований, которые должны соблюдаться органом, выдающим сертификат, может повысить определенность в вопросе использования подписей в цифровой форме, высокие темпы технического развития, вероятно, приведут к тому, что такой подробный перечень быстро устареет.

93. Было высказано мнение о том, что из текста проекта статьи 8 неясно, какими будут последствия в случаях, если сертификат не содержит всей информации, предусмотренной в подпунктах (a)-(g), какова цель проекта статьи 8 и как она связана с проектами статей 9 и 10. Были высказаны сомнения вообще в необходимости проекта статьи 8. Было указано, что обязательства, устанавливаемые статьями 9 и 10, которые объединяют публичный и частный ключи и устанавливают связь между этими двумя ключами и личностью подписавшегося, занимают центральное место в концепции усиленного сертификата, подтверждающего усиленную подпись, и не могут рассматриваться отдельно от проекта статьи 8. В целом было признано, что эти вопросы имеют важнейшее значение для принятия решений о включении проекта статьи 8 в текст и о том, как эта статья должна быть сформулирована. Был также поднят смежный вопрос о связи проекта статьи 8 со статьей 7 Типового закона. В этом контексте было отмечено, что не следует полагать, будто выполнение требований проекта статьи 8 означает автоматическое выполнение

- a) подпись в цифровой форме была надежно проставлена в течение срока действия имеющего юридическую силу сертификата и надежно проверена путем ссылки на публичный ключ, указанный в сертификате; и
- b) сертификат устанавливает связь между публичным ключом и личностью [подписавшегося] [соответствующего лица] в силу того факта, что:
- i) сертификат был выдан сертификационным органом, получившим лицензию от ... [принимающее государство указывает орган или ведомство, компетентное выдавать лицензии сертификационным органам и принимать правила, регулирующие функционирование получивших лицензию сертификационных органов]; или
 - ii) сертификат был выдан сертификационным органом, аккредитованным ответственным аккредитационным органом, применяющим коммерчески обоснованные и международно признанные стандарты, относящиеся к вопросам надежности технологии, практики и других соответствующих характеристик функционирования сертификационного органа. Неисчерпывающий перечень таких аккредитационных органов или стандартов, удовлетворяющих условиям настоящего пункта, может быть опубликован ... [принимающее государство указывает орган или ведомство, компетентное устанавливать признанные стандарты функционирования получивших лицензию сертификационных органов]; или
 - iii) сертификат был иным образом выдан в соответствии с коммерчески обоснованными и международно признанными стандартами[.] [; или]
 - [iv) достаточные доказательства показывают, что сертификат устанавливает [четкую] связь между публичным ключом и личностью [подписавшегося] [субъекта].]
- [2) В случае, когда сообщение данных подписано с использованием подписи в цифровой форме [проставленной в течение срока действия сертификата], не удовлетворяющей требованиям, изложенным в пункте 1, эта подпись в цифровой форме считается [усиленной] [защищенной] электронной подписью, если имеются достаточные доказательства того, что [данный сертификат] устанавливает четкую связь между публичным ключом и личностью [подписавшегося] [субъекта сертификата].]
- 3) Положения настоящей статьи не применяются в следующих случаях: [...]."

Общие замечания

118. Были высказаны сомнения относительно того, насколько эта статья уместна в части III, а также внесено предложение поменять местами проекты статей 8 и 9, с тем чтобы последствия цифровой подписи, подтвержденной сертификатом, рассматривались до указания содержания такого сертификата.

Пункт 1

Вступительная формулировка

119. Прежде всего было признано, что смысл и цель проекта статьи 9 зависят от того, какой из вариантов, заключенных в квадратные скобки во вступительной формулировке, будет сохранен. Было высказано мнение, что слова, содержащие ссылку на статью 7 Типового закона, будут устанавливать правовые последствия, а слова, касающиеся [усиленной] электронной подписи будут указывать, какие

складывался в течение длительного времени в результате широкого применения и поддержки, представляется неправильным использовать его в контексте электронной торговли, где ни единообразные правила, ни какие-либо другие обычаи не являются достаточно устоявшимися, чтобы можно было предусмотреть их непосредственное применение. Для решения этой проблемы было также предложено включить ссылки как на "международные технические стандарты", так и на "практику и обычаи" и описать последние как "коммерческие обычаи и практику".

130. Для согласования вышеупомянутых предложений было предложено включить в подпункт (iii) ссылку на сертификат, выданный "в соответствии с международными стандартами и коммерческой практикой или обычаями, широко известными и регулярно соблюдаемыми в той области, с которой связана сделка". Широкую поддержку получило мнение о том, что предлагаемая формулировка может представлять собой приемлемую основу для продолжения обсуждения. Вместе с тем были высказаны сомнения в том, что предложенная формулировка полностью соответствует другим ссылкам на обычаи и практику (или технических стандартов), которые могут иметься в международных документах в области права международной торговли. После обсуждения было решено включить предлагаемую формулировку в квадратных скобках в варианты проекта статьи 9, которые должны быть подготовлены для рассмотрения Рабочей группой на более позднем этапе.

Подпункт (iv)

131. Предложение исключить подпункт (iv) было поддержано на том основании, что в указании на то, что сертификат устанавливает связь между публичным ключом и личностью подписавшегося, нет необходимости, если для подтверждения этого могут быть приведены доказательства, что обычно и будет происходить на практике вне зависимости от любой нормы, которая может быть включена в проект статьи 9. В поддержку сохранения подпункта (iv) было отмечено, что в том случае, когда установление связи между публичным ключом и личностью подписавшегося не обеспечивается в результате применения подпунктов (i) или (ii), которые предусматривают лишь весьма ограниченные методы и могут быть не очень широко применимы, или подпункта (iii), который может в начале иметь ограниченную сферу применения в области электронной торговли, необходимо указать, как такая связь может быть доказана иным образом. Соответственно, цель подпункта (iv) заключается в том, чтобы сбалансировать подпункты (i), (ii) и (iii) и обеспечить гибкость применения проекта статьи 9.

Пункт 2

132. Предложение сохранить пункт 2 на тех же основаниях, что и указанные в отношении подпункта (iv), получило поддержку. Вместе с тем было высказано понимание, что в сохранении как пункта 1(b)(iv), так и пункта 2, возможно, нет необходимости, поскольку оба эти пункта по сути выполняют одну и ту же задачу.

Предложение о новом проекте статьи 9

133. С тем чтобы учесть различные предложения и рекомендации в отношении проекта статьи 9, был предложен следующий пересмотренный проект:

"1) Вариант А

В отношении всего сообщения данных или какой-либо его части в случае, когда составитель идентифицирован цифровой подписью, эта цифровая подпись является [усиленной] электронной подписью, если:

- a) цифровая подпись была поставлена в течение срока действия действительного сертификата и [надлежащим образом] проверена с помощью публичного ключа, указанного в сертификате;
- b) сертификат имеет целью установление связи между публичным ключом и личностью [подписавшегося] [соответствующего лица];
- c) сертификат был выдан для целей удостоверения подписей в цифровой форме, которые являются [усиленными] [защищенными] электронными подписями; и
- d) сертификат был выдан:
 - i) сертификационным органом, получившим лицензию от ... [принимающее государство указывает орган или ведомство, компетентное выдавать лицензии сертификационным органам и принимать правила, регулирующие функционирование получивших лицензию сертификационных органов]; или
 - ii) сертификационным органом, аккредитованным ответственным аккредитационным органом, применяющим коммерчески обоснованные и международно признанные стандарты, относящиеся к вопросам надежности технологии, практики и других соответствующих характеристик функционирования сертификационного органа. Неисчерпывающий перечень органов и стандартов, отвечающих

положениям настоящего пункта, может быть опубликован ... [принимающее государство указывает орган или ведомство, компетентное устанавливать признанные стандарты функционирования получивших лицензию сертификационных органов]; или

[iii) в соответствии с коммерчески обоснованными и международно признанными стандартами.]

Вариант В

В отношении всего сообщения данных или какой-либо его части в случае, когда составитель идентифицирован цифровой подписью, эта цифровая подпись является [усиленной] электронной подписью, если:

- a) цифровая подпись была [надёжно] проставлена в течение срока действия действительного сертификата и [надлежащим образом] проверена с помощью публичного ключа, указанного в сертификате; и
 - b) сертификат устанавливает связь между публичным ключом и личностью соответствующего лица согласно процедурам, установленным:
 - i) [принимающее государство указывает орган или ведомство, компетентное выдавать лицензии сертификационным органам и принимать правила, регулирующие функционирование получивших лицензию сертификационных органов]; или
 - ii) ответственным аккредитационным органом, применяющим коммерчески обоснованные и международно признанные стандарты, относящиеся к вопросам надёжности технологии, практики и других соответствующих характеристик функционирования сертификационного органа; или
 - iii) [международными стандартами и коммерческой практикой или обычаями, широко известными и регулярно применяемыми в области, с которой связана сделка].
- 2) Цифровая подпись, не удовлетворяющая требованиям, изложенным в пункте 1, считается [усиленной] электронной подписью, если:

- a) имеются достаточные доказательства того, что:
 - i) сертификат устанавливает чёткую связь между публичным ключом и личностью субъекта сертификата; и
 - ii) цифровая подпись надлежащим образом проставлена и проверена с применением защищённой и надёжной процедуры; или
- b) она квалифицируется в качестве [усиленной] электронной подписи согласно другим положениям настоящих Правил".

134. В разъяснении этого предложения было указано, что использование в подпункте (a) варианта А термина "надлежащим образом" преследовало цель отразить концепцию, согласно которой подпись должна быть проставлена в течение срока действия сертификата. В подпункте (b) не требуется доказательства того, что сертификат фактически устанавливает связь между публичным ключом и личностью подписавшегося; сертификат должен лишь преследовать цель устанавливать такую связь.

выводу, что общая структура единообразных правил является целесообразной и что на нынешней стадии пересматривать ее нет необходимости. В частности, была признана уместность проведения разграничения между различными уровнями электронных подписей. Было подчеркнуто, что в своем нынешнем виде единообразные правила уже отражают намерение обеспечить регулирование сложных реалий электронного удостоверения подлинности посредством простых и общих положений. В целом было высказано мнение, что необходимо и далее придерживаться подхода, лежащего в основе единообразных правил.

Раздел III. Сертификационные органы и смежные вопросы

Статья 10. Гарантия, предоставляемая при выдаче сертификата

139. Рабочая группа рассмотрела следующий текст проекта статьи 10:

"1) Выдавая сертификат, сертификационный орган гарантирует [любому лицу, разумно полагающемуся на сертификат], что:

a) сертификационный орган выполнил все применимые требования [настоящих Правил];

b) вся содержащаяся в сертификате информация является точной на момент его выдачи, [если только сертификационный орган не указал в сертификате, что точность определенной информации не подтверждена];

c) насколько известно сертификационному органу, в сертификате не упущены никакие существенные факты, которые могли бы отрицательно сказаться на достоверности информации, содержащейся в сертификате; и

[d) если сертификационный орган опубликовал заявление о практике сертификации, сертификат был выдан сертификационным органом в соответствии с этим заявлением о практике сертификации].

2) Выдавая [усиленный] [защищенный] сертификат, сертификационный орган предоставляет в отношении [подписавшегося] [субъекта], идентифицируемого в сертификате, [любому лицу, разумно полагающемуся на сертификат,] следующие дополнительные гарантии:

a) что публичный и частный ключи [подписавшегося] [субъекта], идентифицируемого в сертификате, составляют действующую пару ключей; и

b) что во время выдачи сертификата частный ключ:

i) является ключом [подписавшегося] [субъекта], идентифицируемого в сертификате; и

ii) соответствуют публичному ключу, указанному в сертификате".

Пункт 1

140. Были высказаны различные мнения в отношении необходимости сохранения пункта 1 проекта статьи 10 и сферы его применения. Одна точка зрения заключалась в том, что пункт 1 (и, возможно, вообще весь проект статьи 10) следует исключить, поскольку в нем нет необходимости и он составлен слишком подробно. Было указано, в частности, что установленный в пункте 1 стандарт осмотнительности, который действует в отношении всех сертификатов, необоснованно сложен и что

его можно было бы резюмировать как возложенную на сертификационный орган обязанность действовать разумно и добросовестно. Таким образом, в пункте 1 просто утверждаются очевидные вещи, и поэтому его можно либо исключить, либо отразить в других положениях единообразных правил. В ответ на это было указано, что вне зависимости от содержания и места положения о стандарте поведения, оно необходимо как логическая ступень для обеспечения применения положений единообразных правил, касающихся ответственности сертификационного органа. Было указано на то, что, возможно, необходимо будет разъяснить связь между проектом статьи 10 и проектами статей 11 и 12, с тем чтобы четко показать, что несоблюдение требований проекта статьи 10 приведет к возникновению ответственности сертификационного органа. Было предложено объединить содержание проекта статьи 10 и проекта статьи 12. В ходе этого обсуждения было высказано еще одно предположение, заключающееся в том, что помимо положений, регулирующих ответственность сертификационных органов, единообразные правила должны, возможно, содержать более подробные положения в отношении стандарта осмотрительности, которому должны соответствовать действия доверяющих сторон. Другое предложение заключалось в том, что необходимо, возможно, изменить - на основе обязательства действовать разумно - формулировку стандарта осмотрительности, распространяющегося как на сертификационные органы, так и на доверяющие стороны.

141. Другое мнение заключалось в том, что перечисленные в рамках пункта 1 конкретные элементы необходимы для всех видов сертификатов. Соответственно, пункт 1 следует сохранить при условии возможного исключения подпунктов (b) и (d), а рассматриваемые в этих подпунктах вопросы можно было бы урегулировать на основании принципа автономии сторон. В редакционном плане было высказано мнение, что если единообразные правила будут содержать требования в отношении всех сертификатов, то эти требования должны применяться с учетом международной практики и сложившихся обычаев. Наряду с этим было предложено изменить формулировку "выдавая сертификат", с тем чтобы разъяснить, что устанавливаемый этим положением стандарт поведения распространяется как на "выдачу" сертификационным органом сертификата своему клиенту, так и на "раскрытие" сертификационным органом информации об этом сертификате любой доверяющей стороне. В ходе этого обсуждения выяснилось, что вопрос о том, должен ли подписавшийся или субъект сертификата считаться доверяющей стороной, по-прежнему не решен. В отношении подпункта (c) было высказано мнение, что в данном положении, возможно, следует четче перечислить факты, которые нельзя упускать в сертификате. Альтернативное предложение заключалось в том, что ответственность органа, выдающего сертификат, должна ограничиваться гарантированием достоверности информации, имеющей непосредственное отношение к цели, для которой выдается данный сертификат, и не распространяться на другую информацию, которая может содержаться в сертификате. В этих целях было предложено добавить в конце подпункта (c) слова "для его предполагаемого использования".

142. Широкую поддержку получило мнение о том, что сфера применения проекта статьи 10 должна ограничиваться охватом ограниченного круга сертификатов и, возможно, лишь тех сертификатов, которые выданы для целей [усиленных] электронных подписей. Было указано, что устанавливать обязательный стандарт поведения в отношении всех сертификатов, по-видимому, нецелесообразно ввиду многочисленности видов (и видов использования) сертификатов, которые в процессе дальнейшего развития этой отрасли могут выйти за рамки группы сертификатов, необходимых для усиленных электронных подписей, и за рамки сферы действия единообразных правил. Было предложено пересмотреть содержание пункта 2, с тем чтобы включить в вводную часть общую ссылку на обязанность сертификационного органа действовать разумно.

Пункт 2

143. В редакционном плане было предложено сформулировать подпункт (b)(i) примерно следующим образом: "соответствует [подписавшемуся] [субъекту], идентифицируемому в сертификате". Такая формулировка избавит сертификационный орган от опасности оказаться непредумышленно вовлеченным в рассмотрение вопросов, связанных с правом собственности на ключ.

144. После обсуждения Рабочая группа постановила отложить принятие решения по проекту статьи 10 до тех пор, пока она не завершит рассмотрение проекта статьи 12. Было решено, что для продолжения обсуждения на одной из будущих сессий Секретариат должен подготовить пересмотренный вариант проекта статьи 10, сфера применения которого была бы ограничена в соответствии с изложенными выше предложениями.

Статья 12. Ответственность сертификационного органа перед сторонами, полагающимися на сертификат

158. Рабочая группа рассмотрела следующий текст проекта статьи 12:

"1) При условии соблюдения пункта 2, если сертификационный орган выдает сертификат, он несет ответственность перед любым лицом, разумно полагающимся на этот сертификат, за:

- a) ошибки в сертификате, если только сертификационный орган не докажет, что он или его агенты приняли [все разумные] [коммерчески обоснованные] меры [, которые соответствовали цели, для которой был выдан сертификат, с учетом всех обстоятельств,] для избежания ошибок в сертификате;
- b) непринятие мер по регистрации аннулирования сертификата, если только сертификационный орган не докажет, что он или его агенты приняли [все разумные] [коммерчески обоснованные] меры [, которые соответствовали цели, для которой был выдан сертификат, с учетом всех обстоятельств,] для регистрации аннулирования сразу же после получения уведомления о его аннулировании [; и
- c) последствия неприменения следующего:
 - i) любой процедуры, указанной в заявлении о практике сертификации, опубликованном сертификационным органом; или
 - ii) любой процедуры, предусмотренной применимым правом].

2) Доверие к сертификату не является разумным в той мере, в которой оно противоречит информации, содержащейся в сертификате [или включенной в него путем ссылки] [или в перечне аннулирования] [или в информации об аннулировании]. [Доверие не является разумным, в частности, если:

- a) оно противоречит цели, для которой выдан сертификат;
- b) оно оказано в превышение стоимости, в отношении которой сертификат является действительным; или
- c) [...]".

Общие замечания

159. Хотя содержание проекта статьи 12 было сочтено в целом приемлемым, некоторые делегации выразили мнение, что было бы предпочтительно не устанавливать конкретные нормы об ответственности сертификационного органа перед доверяющими сторонами. Рабочая группа решила, что проекты статей 10, 11 и 12 необходимо будет вместе рассмотреть на одном из будущих заседаний для обеспечения того, чтобы обязательства, возлагаемые на сертификационные органы, соответствовали нормам об ответственности, устанавливаемым единообразными правилами, а также для обеспечения надлежащего урегулирования вопросов автономии сторон. Было также отмечено, что между этими тремя проектами статей необходимо обеспечить последовательность в подходе, особенно в вопросе о том, на чем должен быть сделан акцент в этих положениях - на достижении определенного результата или же соблюдении установленной процедуры.

Пункт 1

Подпункт (а)

заключалось в том, чтобы четко указать в тексте, что доверие к сертификату не является разумным согласно пункту 2 "в той мере", в которой оно не основано на цели, для которой выдан сертификат, или на стоимости, в отношении которой сертификат является действительным. Было достигнуто общее мнение о необходимости изменить формулировку пункта 2, с тем чтобы отразить в ней эти предложения.

Статьи 13-15

164. Ввиду отсутствия времени Рабочая группа провела лишь предварительное обсуждение проектов статей 13, 14 и 15. Она рассмотрела следующие тексты этих проектов статей 13, 14 и 15:

Статья 13. Аннулирование сертификата

1) В течение срока действия сертификата выдавший его сертификационный орган должен аннулировать сертификат в соответствии с политикой и процедурами, регулирующими порядок аннулирования и предусмотренными применимым заявлением о практике сертификации, либо, в отсутствие такой политики и процедур, незамедлительно по получении:

a) требования об аннулировании от [подписавшегося] [субъекта], идентифицированного в сертификате, и подтверждении того, что лицо, требующее аннулирования, является [правомерным] [подписавшимся] [субъектом] сертификата либо его агентом, обладающим полномочиями требовать такого аннулирования;

b) достоверных доказательств наступления смерти [подписавшегося] [субъекта], если таковым является физическое лицо; или

c) достоверных доказательств ликвидации или прекращения существования [подписавшегося] [субъекта], если таковым является юридическое лицо.

2) [Подписавшийся] [субъект] в отношении сертифицированной пары ключей обязан аннулировать соответствующий сертификат или потребовать его аннулирования, если [подписавшийся] [субъект] узнает, что частный ключ был утерян или скомпрометирован или подвергается опасности неправильного использования в других отношениях. Если [подписавшийся] [субъект] не аннулирует сертификат или не потребует его аннулирования в такой ситуации, то этот [подписавшийся] [субъект] несет ответственность перед любой стороной, полагавшейся на содержание сообщения, за ущерб в результате того, что этот [подписавшийся] [субъект] не произвел такого аннулирования.

3) Независимо от того, дает ли свое согласие на аннулирование [подписавшийся] [субъект], идентифицированный в сертификате, сертификационный орган, выдавший сертификат, должен аннулировать сертификат сразу же после того, как ему станет известно, что:

a) изложенные в сертификате существенные факты не соответствуют действительности;

b) частный ключ или информационная система сертификационного органа были скомпрометированы таким образом, что это влияет на надежность сертификата; или

c) были скомпрометированы частный ключ или информационная система [подписавшегося] [субъекта] сертификата.

4) После аннулирования сертификата согласно пункту 3 сертификационный орган должен уведомить [подписавшегося] [субъекта] сертификата и полагающиеся на сертификат стороны

в соответствии с политикой и процедурами, регулирующими порядок уведомления об аннулировании сертификата и предусмотренными применимым заявлением о практике сертификации, либо в отсутствие такой политики и процедур, незамедлительно уведомить [подписавшегося] [субъекта] сертификата и незамедлительно опубликовать уведомление об аннулировании сертификата, если последний был опубликован, и каким-либо иным путем раскрыть факт аннулирования после получения запроса от какой-либо стороны, полагающейся на сертификат.

5) [Во взаимоотношениях между [подписавшимся] [субъектом] сертификата и сертификационным органом] аннулирование вступает в силу с момента его [получения] [регистрации] сертификационным органом.

[6] Во взаимоотношениях между сертификационным органом и любой третьей стороной, полагающейся на сертификат, аннулирование вступает в силу с момента его [регистрации] [опубликования] сертификационным органом.]

Статья 14. Приостановление действия сертификата

В течение срока действия сертификата выдавший его сертификационный орган должен приостановить действие сертификата в соответствии с политикой и процедурами, регулирующими порядок приостановления действия и предусмотренными применимым заявлением о практике сертификации, либо, в отсутствие такой политики и процедур, незамедлительно по получении требования об этом от лица, которого сертификационный орган разумно считает [подписавшимся] [субъектом], идентифицированным в сертификате, либо лицом, уполномоченным действовать от имени такого [подписавшегося] [субъекта].

Статья 15. Регистр сертификатов

1) Сертификационные органы ведут общедоступный электронный регистр выданных сертификатов, указывающий, когда истекает срок действия отдельного сертификата либо когда его действие было приостановлено или он был аннулирован.

2) Регистр хранится сертификационным органом

Вариант А в течение по меньшей мере [30] [10] [5] лет

Вариант В в течение ... [принимающее государство указывает срок хранения в регистре соответствующей информации]

после даты аннулирования или истечения срока действия любого сертификата, выданного этим сертификационным органом.

Вариант С в соответствии с политикой и процедурами, установленными сертификационным органом в применимом заявлении о практике сертификации".

Общие замечания

165. Был высказан ряд замечаний по поводу необходимости включения в единообразные правила проектов статей 13-15. Было указано, что все эти три статьи можно исключить по следующим причинам: они чересчур конкретны, подробны и имеют ограниченное применение; в их основу положены весьма общие гипотезы в отношении того, каким образом отдельные модели могут или не

могут работать на практике; и они вряд ли получают широкое признание. Однако большинство членов Рабочей группы поддержало мнение о том, что исключать эти проекты статей без дальнейшего обсуждения было бы преждевременным.

166. Ряд делегаций выразил мнение, что проекты статей 13 и 14 посвящены вопросам, которые, по всей вероятности, важно было бы включить в единообразные правила, в зависимости от того, каким образом в единообразных правилах в конечном счете будет отражен ряд вопросов, обсуждение которых Рабочая группа на текущей сессии не закончила. Было высказано общее мнение о том, что эти проекты статей следует упростить и, возможно, свести в одну статью или объединить с другими статьями части III раздела II. Поскольку необходимость сертификационных органов для практики использования цифровых подписей очевидна, было предложено ограничить применение этих трех статей цифровыми подписями и изменить структуру единообразных правил, с тем чтобы отразить это ограничение. В связи с этим было также сделано предложение о том, что было бы важно изучить развитие коммерческой практики в отношении иных подписей, чем подписи в цифровой форме, с тем чтобы выяснить, какую структуру следует придать единообразным правилам.

167. Что касается содержания этих проектов статей, то было высказано мнение, что проекты статей 13 и 14 касаются основных обязательств сертификационного органа и что решить вопрос о содержании этих обязательств необходимо до урегулирования вопросов об ответственности. Что касается проекта статьи 13, то было высказано мнение о том, что эта статья предоставляет возможность обеспечить, чтобы в единообразных правилах был достигнут баланс между обязательствами, возлагаемыми на сертификационный орган, и обязательствами, применимыми к подписавшемуся или субъекту сертификата.

168. Было высказано мнение, что проект статьи 15 затрагивает сложные вопросы конфиденциальности данных и что его можно было бы исключить. Было упомянуто о другой трудности, заключающейся в том, что в некоторых системах сертификации проект статьи 15 может не работать. В пользу сохранения было отмечено, что проект статьи 15 касается ответственности сертификационного органа согласно проекту статьи 12 и что его рассмотрение необходимо продолжить в контексте рассмотрения проекта статьи 12.

169. Рабочая группа решила сохранить для будущего рассмотрения проекты статей 13, 14 и 15, заключив их в квадратные скобки. Секретариату было предложено пересмотреть формулировки, с тем чтобы отразить высказанные мнения, и изучить возможность упрощения этих проектов статей.

Статья 16. Отношения между сторонами, полагающимися на сертификаты, и сертификационными органами

170. Рабочая группа рассмотрела следующий текст проекта статьи 16:

"[1] Сертификационному органу разрешено запрашивать только такую информацию, которая является необходимой для идентификации [подписавшегося] [субъекта сертификата].

2) Сертификационный орган предоставляет по запросу информацию о следующем:

- a) условиях, на которых сертификат может использоваться;
- b) условиях, связанных с использованием подписей в цифровой форме;
- c) расходах, связанных с использованием услуг сертификационного органа;
- d) политике или практике сертификационного органа в отношении использования, хранения и передачи информации личного характера;

- e) технических требованиях сертификационного органа в отношении оборудования связи, которое будет использоваться полагающимися на сертификаты сторонами;
 - f) условиях, на которых сертификационный орган может направлять полагающимися на сертификаты сторонам предупреждения в случае сбоев или неисправностей в функционировании оборудования связи;
 - g) любом ограничении ответственности сертификационного органа;
 - h) любых ограничениях, налагаемых сертификационным органом на использование сертификата;
 - i) условиях, на которых [подписавшийся] [субъект] имеет право устанавливать ограничения в отношении использования сертификата.
- 3) Информация, указанная в пункте 1, предоставляется [потенциальному] [подписавшемуся] [субъекту] до заключения окончательного соглашения о сертификации. Такая информация может быть предоставлена сертификационным органом в виде заявления о практике сертификации.
- 4) При условии направления уведомления [за один месяц] [подписавшийся] [субъект] может расторгнуть соглашение о связи с сертификационным органом. Такое уведомление о расторжении вступает в силу в момент его получения сертификационным органом.
- 5) При условии направления уведомления [за три месяца] сертификационный орган может расторгнуть соглашение о связи с сертификационным органом. Такое уведомление о расторжении вступает в силу в момент его получения.]"

171. Было высказано общее мнение о том, что статью 16 следует исключить на том основании, что она касается преддоговорных вопросов, решение которых можно оставить на усмотрение самих сторон сертификационного договора. Хотя некоторые из указанных вопросов могут быть полезны как изложение оптимальной практики для сертификационных органов, было высказано мнение, что такие вопросы неуместно включать в единообразные правила, но можно рассмотреть в пояснительном руководстве.

172. Одно замечание касалось вопроса о заявлениях о практике сертификации, упомянутых в пункте 3. Было высказано мнение, что такие заявления представляют собой важный элемент отношений между сертификационными органами, подписавшимися и полагающимися на сертификаты сторонами и что все сертификационные органы следует обязать составлять заявление о практике сертификации. Было решено, что Рабочей группе необходимо продолжить обсуждение этого вопроса на одной из будущих сессий в контексте проектов статей 10, 11 и 12.

Раздел IV. Иностраные электронные подписи

Статьи 17-19

173. Ввиду отсутствия времени Рабочая группа отложила рассмотрение проектов статей 17-19 до одной из будущих сессий.

III. ПРЕДЛОЖЕНИЕ О БУДУЩЕЙ РАБОТЕ В ОБЛАСТИ ЭЛЕКТРОННОЙ ТОРГОВЛИ

используемой технологии и способов осуществления предполагаемая конвенция будет предусматривать, что сторонам должна быть предоставлена возможность попытаться доказать, что их сделки являются действительными, независимо от того, урегулированы ли конкретно в законодательных или иных нормативных актах использованные ими технические способы удостоверения подлинности или методы осуществления коммерческих операций. И наконец, предлагаемая конвенция будет призывать государства принять недискриминационный подход в отношении механизмов удостоверения подлинности, применяемых в других странах. Было сообщено о том, что состоялся обмен мнениями по поводу этого положения как принципа торгового права и его связи с принципами международной торговой политики.

179. Было решено, что неофициальное обсуждение предлагаемой конвенции может быть продолжено как в ходе следующей сессии Рабочей группы, так и до нее.

* * *

Примечания

¹Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 17 (A/51/17), пункты 223 и 224.

²Там же, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 17 (A/52/17), пункты 249-251.

³Там же, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 17, (A/53/17), пункты 209-211.

⁴Предварительное обсуждение Комиссией этого предложения см. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 17 (A/53/17), пункты 209-211.